



[MÉXICO]

ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA: Comuníquese Con Servicio Al Cliente De Huffy. Nos Complace Ayudarlo Con Cualquier Parte O Problema De Ensamblado Que Pudiera Tener.

Para obtener Servicio al cliente rápido, visite:

www.huffybikes.com/

O LLAME AL TEL: 01800 1483 391
(Mexico only)

Para comunicarse por correo electrónico:
servicio@huffymex.com

[In the US and Canada]

PLEASE

BEFORE RETURNING TO STORE: Contact Huffy Customer Service.
We are glad to assist you with any parts or assembly problems you might have!

~

VEUILLEZ NOTER : AVANT DE RETOURNER AU MAGASIN : Communiquez avec le service à la clientèle de Huffy. Nous vous aiderons volontiers avec tout problème concernant les pièces ou le montage!

For Fast Customer Service:

Pour un Service à la clientèle rapide :
www.huffybikes.com/contact

To Order Parts (US):

Pour obtenir des pièces (CANADA) :
www.huffybikes.com/parts

OR TEL: 1 800 872 2453 (US)

OU appelez le 1 800 872 2453 (CANADA)

For e-mail: www.huffybikes.com/contactPour communiquer par courriel : huffycanada@huffy.com

www.huffybikes.com/home/globalcontact/

for current contact information / para obtener la información de contacto actual /
pour les informations de contact actuelles



For ASSEMBLY Help:
Ayuda de la ASAMBLEA:
Aide à l'ASSEMBLAGE :

Please REGISTER your Product!
Por favor, REGISTRE su producto!
L'ENREGISTREMENT de produit !



© Copyright Huffy Corporation 2019

Date Code Label
Here

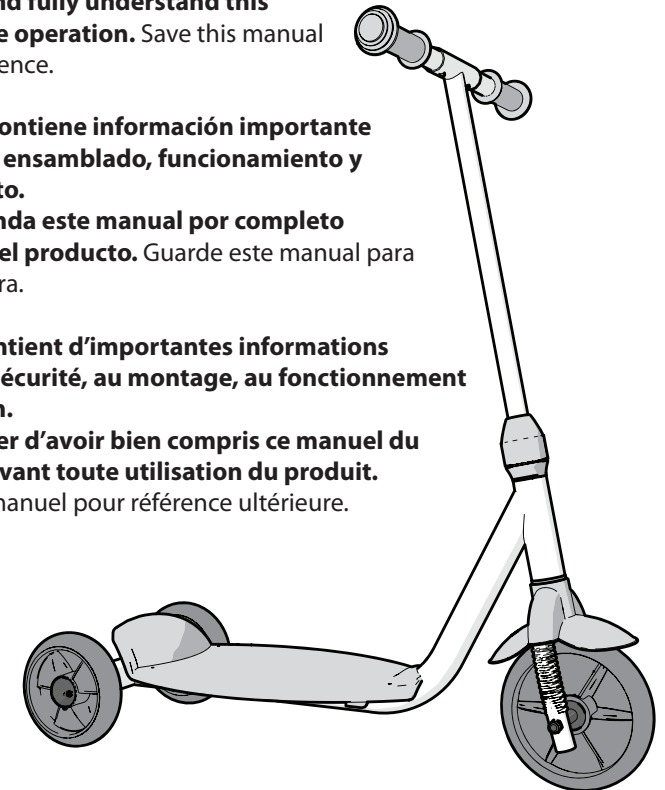
Quick assembly Scooter Montaje rápido Patín del diablo Assemblage rapide Patinette

This manual contains important safety, assembly, operation and maintenance information. Please read and fully understand this manual before operation. Save this manual for future reference.

Este manual contiene información importante de seguridad, ensamblado, funcionamiento y mantenimiento. Lea y comprenda este manual por completo antes de usar el producto. Guarde este manual para referencia futura.

Ce manuel contient d'importantes informations relatives à la sécurité, au montage, au fonctionnement et à l'entretien.

Lire et s'assurer d'avoir bien compris ce manuel du propriétaire avant toute utilisation du produit. Conserver ce manuel pour référence ultérieure.



See back page for Customer Service Information

Consulte el reverso para la información sobre el Servicio de atención al cliente

Voir le verso pour des renseignements sur le Service à la clientèle

Index

• Safety Information	3-6
• Parts List	7
• Assembly	8-13
• Operating the Tilt and Turn Scooter	14
• Maintenance	15
• Warranty	17

Índice

• Información sobre seguridad	3-6
• Lista de partes	7
• Ensamblado	8-13
• Operación del patín del diablo basculante	14
• Mantenimiento	15
• Garantía	18

Table des matières

• Informations concernant la sécurité	3-6
• Liste des pièces	7
• Montage	8-13
• Utilisation de la patinette inclinable et pivotante	14
• Entretien	15
• Garantie	19

⚠ WARNINGS / ADVERTENCIAS / AVERTISSEMENTS

- The user must be **3+ years**, and weigh no more than **60 lb (27 kg)**.
- Avoid sharp bumps, drainage grates, and sudden surface changes. Scooter may suddenly stop. Watch out for pedestrians.
- Check and secure all fasteners before every ride.
- Avoid excessive speed associated with downhill rides.
- THIS PRODUCT DOES NOT HAVE A BRAKE.
- El usuario debe tener más de **3 años** y no pesar más de **27 kg (60 lb)**.
- Evite pasar por superficies desniveladas o irregulares, rejillas de drenaje y cambios bruscos de superficie. El patín del diablo se podría detener repentinamente. Tenga cuidado con los peatones.
- Es necesario revisar y apretar bien todos los sujetadores antes de conducir.
- Evite el exceso de velocidad asociado con paseos en cuesta abajo.
- ESTE PRODUCTO NO TIENE FRENO.
- L'utilisateur doit être âgé de **3 ans** et plus et ne pas peser plus de **27 kg (60 lb)**.
- Éviter les dénivellations importantes, les grilles d'écoulement et les changements soudains de revêtement. La patinette pourrait s'arrêter brusquement. Faire attention aux piétons.
- Vérifier et resserrer toutes les fixations avant chaque utilisation.
- Éviter l'excès de vitesse associées au ski en calèche.
- CE PRODUIT N'A PAS DE FREIN.

Garantie limitée - Français

Généralités :

Les caractéristiques techniques des pièces ou des modèles peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Cette garantie limitée exclut toute autre garantie pour le produit. TOUTES GARANTIES AUTRES QUE CELLES INDIQUÉES AUX PRÉSENTES SONT FORMELLEMENT REJETÉES Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI. TOUTES RESPONSABILITÉS POUR DES DOMMAGES ACCESSOIRES, PUNITIFS, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS SONT FORMELLEMENT REJETÉES, DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI.

L'utilisation de ce produit est limitée à celle décrite dans ce manuel.

L'enregistrement de la garantie n'est pas nécessaire.

Cette garantie limitée s'applique au premier acheteur et n'est transférable en aucune façon.

Ce qui est couvert par cette garantie limitée

Cette garantie limitée couvre tous les défauts de fabrication ainsi que toutes les pièces du produit, sauf celles qui sont indiquées ci-dessous comme n'étant pas couvertes par la garantie.

Comment maintenir la garantie limitée en vigueur?

Cette garantie limitée ne s'applique que si :

- le produit est complètement et correctement assemblé;
- le produit est utilisé dans des conditions normales et pour l'usage prévu (se reporter à la rubrique ci-après pour prendre connaissance des utilisations exclues);
- l'entretien et les réglages requis ont été effectués;
- ce produit a été conçu uniquement comme moyen de locomotion à usage général ou pour une utilisation récréative.

Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

Ce produit a été conçu uniquement pour une utilisation récréative. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, les produits pour la maintenance normale ou tout dommage, défectuosité ou perte consécutifs

à un assemblage, un entretien, un réglage, un entreposage ou une utilisation inappropriés ou incorrects du produit. Cette garantie limitée ne s'étend pas à la future performance du produit.

Cette garantie est annulée si le produit est :

- utilisé dans le cadre d'une quelconque compétition sportive;
- utilisé pour faire de la voltige, du saut, des acrobaties ou toute activité du même genre;
- modifié d'une quelconque façon;
- modifié avec l'ajout d'un moteur;
- monté par plus d'une personne à la fois;
- loué, vendu ou donné;
- utilisé d'une façon contraire aux instructions et mises en garde contenues dans ce manuel du propriétaire.

Que fera le fabricant?

La seule et unique obligation du fabricant en vertu de cette garantie limitée se limite à la réparation ou au remplacement, à sa seule discrétion, de tout défaut de fabrication ou de matériau couvert par la présente.

Comment obtenir le service de la garantie?

Contactez le Service à la clientèle.

- Consulter la liste ci-jointe pour toute information sur la façon de contacter le Service à la clientèle.

Quels sont les droits du premier acheteur?

Cette garantie limitée donne au premier acheteur des droits légaux spécifiques. Il peut aussi bénéficier d'autres droits variant d'un État à un autre (ou d'une province à une autre).

Quelle est la durée de cette garantie limitée?

- La phrase « à vie », employée dans le contexte de cette garantie limitée, signifie tant que le premier acheteur est en possession du produit.
- Tous les composants sont garantis 6 mois à compter de la date d'achat. Electronique et Roues: 90 jours.

Garantía limitada - Español

General:

Las especificaciones de las partes o modelos están sujetas a cambio sin previo aviso.

Esta Garantía limitada es la única garantía para el producto. SE NIEGAN TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXCEPTO LAS ESTABLECIDAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE. SE RECHAZA EXPRESAMENTE TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES, PUNITIVOS, ESPECIALES O CONSIGUIENTES, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE.

Los únicos usos para este producto son los descritos en este manual.

No se requiere registrar la garantía.

Esta Garantía limitada se extiende únicamente al consumidor original y no es transferible.

¿Qué cubre esta Garantía limitada?

Esta Garantía limitada cubre todas las partes del producto excepto las que se indican abajo como no garantizadas.

¿Qué debe hacer para mantener la Garantía limitada en vigor?

Esta Garantía limitada es efectiva solo si:

- El producto se ensambla completa y correctamente;
- El producto se usa bajo condiciones normales para el propósito indicado (consulte la sección siguiente para obtener información sobre las actividades excluidas).
- El producto recibe el mantenimiento necesario y se realizan los ajustes adecuados.
- El producto se usa solo para transporte general y uso recreativo.

¿Qué es lo que no cubre esta Garantía limitada?

Este producto está diseñado para usarse únicamente con fines recreativos. Esta Garantía limitada no cubre el desgaste y deterioro normales, los artículos de mantenimiento normales, ni ningún daño, falla o pérdida causados por un ensamblado, mantenimiento, ajuste, almacenamiento o uso incorrectos del producto. Esta Garantía limitada no se extiende al desempeño futuro.

Esta Garantía limitada quedará anulada si alguna vez el producto:

- Se usa en competencias deportivas
- Se usa para hacer maniobras acrobáticas, saltos o actividades similares
- Se modifica de alguna manera
- Se modifica agregando un motor
- Se usa para llevar a más de una persona a la vez
- Se alquila, se vende o se regala
- Se usa de manera contraria a las instrucciones contenidas en este manual del propietario

¿Qué hará el fabricante?

La única y exclusiva obligación del fabricante bajo esta Garantía limitada es reparar o reemplazar, a su entera discreción, cualquier defecto cubierto en mano de obra o materiales.

¿Cómo se obtiene el servicio?

Comuníquese con el Departamento de atención al cliente.

- Consulte la lista que se incluye para encontrar información de contacto para el cliente.

¿Qué derechos tiene usted?

Esta Garantía limitada le otorga derechos legales específicos. Usted podría tener también otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

¿Cuál es la duración de esta Garantía limitada?

- Cuando se usa en esta Garantía limitada, la frase "de por vida" significa tanto tiempo como el consumidor original sea el propietario del producto.
- Todos los componentes están garantizados por 6 meses a partir de la fecha de compra. Electrónica y Ruedas: 90 días.

Safety and Warning Information

This product, like all wheeled vehicles, will provide safe, enjoyable transportation and recreation when used and maintained properly. Like bicycling, skateboarding, and in-line skating, riding this product can be dangerous even under the best of circumstances. We do not want you to get hurt. Please follow these safety rules.



This symbol is important. It is the WARNING symbol. The warning symbol precedes safety instructions. Make sure the child understands these instructions. Failure to follow these instructions may result in injury to the rider or to others, or damage to the product.




WARNING TO AVOID SERIOUS INJURY:

- Adult assembly required.
- CHOKING HAZARD: Small parts. Not for children under 3 years.
 - Keep small loose parts and plastic bags out of the reach of children.
 - Not suitable for children under 3 years as foam pieces may break off and pose a choking hazard. Keep small children away when assembling.
- An adult must unfold and fold this product (as equipped).
- Continuous adult supervision required.
- Never use near motor vehicles.
- Never ride with more than one person.
- Excessive weight may cause a hazardous or unstable condition.
- Protective equipment should be worn. Do not allow a child to ride without a CPSC approved helmet, with the chinstrap securely fastened. Always wear shoes when using this product.
- Not to be used in traffic.
- Do not allow a child to ride the product at dusk, at night or at times of limited visibility.
- Do not allow a child to ride on roadways or alleys.
- Do not allow a child to ride off road, on grass or wet surfaces.
- Never use near streets, swimming pools (or other bodies of water), hills, steps, or sloped driveways.
- For use on smooth paved surfaces only.
- Understand all operating procedures before use.
- Do not tow or pull any objects with the product.
- Do not push or pull a child riding on the product.
- Use with caution, since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- Always comply with local laws and regulations.
- If anything does not operate properly, discontinue use.
- Replace worn or broken parts immediately with genuine replacement parts.
- Handlebar hand grip or tube end plugs should be replaced if damaged as bare tubes have been known to cause injury. All products with capped handlebar ends should be checked regularly to ensure that adequate protection for the ends of the handlebars are in place.
- Do Not modify the product.
- Self-locking nuts and other self-locking fixings may lose their effectiveness when re-used.

Información Sobre Seguridad

Este producto, al igual que todos los vehículos con ruedas, pueden proporcionar un medio de transporte y recreativo seguro y placentero si se usa y mantiene correctamente. Al igual que al usar bicicletas, patinetas y patines en línea, conducir este producto puede ser peligroso incluso en las mejores circunstancias. No deseamos que se lastime. Siga estas reglas de seguridad.

 Este símbolo es importante. Es el símbolo de ADVERTENCIA. El símbolo de advertencia precede a las instrucciones de seguridad. Asegúrese de que el niño comprenda estas instrucciones. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones al conductor o a otros, o daños al producto.

ADVERTENCIA PARA EVITAR LESIONES GRAVES:

- Requiere ensamblado por un adulto.
- PELIGRO DE ASFIXIA: Partes pequeñas. No es apto para niños menores de 3 años.
 - Mantenga las partes pequeñas sueltas y las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
 - No es apto para niños menores de 3 años porque las piezas de espuma se pueden desprender y causar un peligro de asfixia.
- Mantener fuera del alcance de los niños pequeños durante el montaje. Ce produit doit être déplié et replié par un adulte. Un adulte debe plegar y desplegar este producto (si está equipado).
- Se requiere la supervisión continua de un adulto.
- Nunca use el producto cerca de vehículos motorizados.
- Nunca conduzca con más de una persona.
- El peso excesivo puede causar una condición peligrosa o inestable.
- Se debe usar equipo protector. No permita que el niño conduzca sin llevar un casco aprobado por CPSC, con la correa de la barbilla abrochada correctamente. Use siempre zapatos al usar este producto.
- No se debe usar en tráfico.
- No permita que el niño conduzca cuando está anocheciendo, de noche, ni cuando las condiciones de visibilidad sean limitadas.
- No permita que el niño conduzca en caminos o callejones.
- No permita que el niño conduzca fuera de una superficie pavimentada, ni tampoco sobre pasto o superficies mojadas.
- Nunca lo use cerca de calles, albercas o piscinas (u otros cuerpos de agua), colinas, escaleras o entradas empinadas de cocheras
- Este producto se debe usar solo sobre superficies uniformes y pavimentadas.
- Es necesario comprender todos los procedimientos de manejo antes de usarlo.
- No remolque ni jale ningún objeto con el producto.
- No empuje ni jale a un niño mientras conduce el producto.
- Se debe usar con precaución debido a que se requiere destreza para evitar caídas y colisiones que pueden causar lesiones al usuario o a terceros.
- Es necesario cumplir siempre con las leyes y reglamentos locales.
- Si algo no funciona correctamente, deje de usar el producto.
- Reemplace de inmediato las partes rotas o gastadas con partes genuinas de repuesto.
- Si se dañan los puños o tapones en el extremo del tubo, se deben reemplazar porque los tubos descubiertos pueden causar lesiones. Todos los productos con manubrios cubiertos en los extremos se deben revisar con regularidad para asegurarse de que los extremos de los manubrios tengan la protección adecuada.
- No modifique el producto.
- Tuercas autoblocantes y otras fijaciones autoblocante pueden perder su eficacia cuando se re-utilizados.

Limited Warranty - US

General:

Part or model specifications are subject to change without notice.

This Limited Warranty is the only warranty for the product. ALL WARRANTIES OTHER THAN STATED HEREIN ARE DISCLAIMED INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO THE EXTENT ALLOWABLE BY APPLICABLE LAW. ALL LIABILITY FOR INCIDENTAL, PUNITIVE, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED, TO THE EXTENT ALLOWABLE BY APPLICABLE LAW.

The only uses for this product are described in this manual.

Warranty registration is not required.

The Limited Warranty extends only to the original consumer and is not transferable to anyone else.

What does this Limited Warranty cover?

This Limited Warranty covers defects in workmanship and materials for all parts of the product except those indicated below as not warranted.

What must you do to keep the Limited Warranty in effect?

This Limited Warranty is effective only if:

- Product is completely and correctly assembled.
- Product is used under normal conditions for its intended purpose (see the following section for excluded activities).
- Product receives all necessary maintenance and adjustments.
- Product is used for general transportation and recreational use only.

What is not covered by this Limited Warranty?

This product is designed for recreational use only. This Limited Warranty does not cover normal wear and tear, normal maintenance items, or any damage, failure, or loss that is caused by improper assembly, maintenance, adjustment, storage, or use of the product. This Limited Warranty does not extend to future performance.

This Limited Warranty will be void if the product is ever:

- Used in any competitive sport
- Used for stunt riding, jumping, aerobatics or similar activity
- Modified in any way

- Modified with the addition of a motor
- Ridden by more than one person at a time
- Rented, sold, or given away
- Used in a manner contrary to the instructions and warnings in this Owner's Manual

What will The Manufacturer do?

Manufacturer's sole and exclusive obligation under this Limited Warranty is to repair and/or replace, at its sole option, any covered defect in workmanship or materials.

How do you get service?

Contact the Customer Service Department.

- See included list for Customer Contact information.

What rights do you have?

This Limited Warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from State to State.

For how long does this Limited Warranty last?

- When used in this Limited Warranty, the phrase "for life" means for as long as the original consumer owns the product.
- All components are warranted for 6 months from the date of purchase. Electronics and Wheels: 90 days.

Identification Record and Registration

NOTE: This information is only available on the product itself.

BICYCLES:

Each bicycle has a Recovery Code stamped into the frame. The Recovery Code can be found on the bottom of the crank housing or the bottom of the frame.

FOR PRODUCTS OTHER THAN BICYCLES, please look for the Product ID/Model number tag. Record these numbers:



Write the product number below to keep it for future reference or Service Call. If the product is stolen, give this number and a description of the product to the police. This will help them recover your property.

Recovery Code / Model Number:

Purchase Date:

Model Name:

Please Register your Product!
It's Fast and Easy!



Scan QR Code or Visit:

<https://www.hufflybikes.com/Support/Registration>

Informations concernant la sécurité

Ce produit, comme tous les véhicules à roues, procure un transport et un divertissement sûr et agréable quand il est utilisé et entretenu correctement. Comme la bicyclette, la planche à roulettes et le patinage en ligne, la conduite de ce produit peut être dangereuse même dans les meilleures circonstances. Nous voulons éviter que les utilisateurs se blessent. Appliquer ces règles de sécurité.



Ce symbole est important. C'est le symbole d'AVERTISSEMENT. Il précède toujours des instructions relatives à la sécurité. S'assurer que l'enfant est en mesure de comprendre ces instructions. Leur non-respect peut entraîner des blessures graves pour l'utilisateur ou d'autres personnes, ou endommager le produit.

! AVERTISSEMENT POUR ÉVITER DES BLESSURES GRAVES :

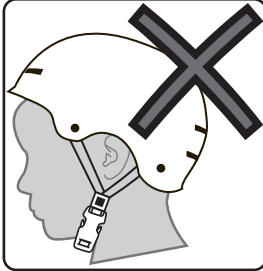
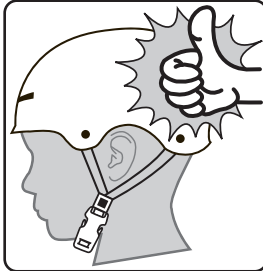
- Doit être assemblé par un adulte.
- DANGER POTENTIEL D'ÉTOUFFEMENT : Petites pièces. Pas destiné aux enfants de moins de 3 ans.
 - Mettre les petites pièces en vrac et les sacs en plastique hors de la portée des enfants.
 - Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans car des morceaux de mousse peuvent se détacher et présenter un risque d'étouffement.
- Garder les enfants loin lors de l'assemblage. Ce produit doit être déplié et replié par un adulte (suivant le modèle).
- La supervision ininterrompue par un adulte est impérative.
- Conduire à l'écart de véhicules automobiles.
- Ce produit ne peut être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Un poids excessif peut entraîner une instabilité ou une situation dangereuse.
- À utiliser avec un équipement de protection. Ne pas laisser un enfant conduire sans porter un casque homologué CPSC et sans la jugulaire correctement attachée. Toujours porter des chaussures lors de l'utilisation de ce produit.
- Ne pas utiliser en pleine circulation.
- Ne pas laisser un enfant conduire à la tombée de la nuit, la nuit ou quand la visibilité est insuffisante.
- Ne pas laisser un enfant conduire sur les routes ou dans les allées.
- Ne pas laisser un enfant conduire sur un terrain accidenté, du gazon ou des surfaces mouillées.
- Ne pas utiliser près de rues, de piscines (ou autres plans d'eau), de collines, de marches ou d'entrées de garage en pente.
- Ne doit être utilisé que sur des surfaces à revêtement lisse.
- Bien comprendre toutes les procédures de fonctionnement avant l'emploi.
- Ne pas utiliser le produit pour remorquer ou tirer des objets.
- Ne pas pousser ni tirer un enfant sur le tricycle.
- L'utilisation de ce produit doit se faire avec prudence, car elle demande beaucoup d'adresse, afin d'éviter des accidents, par chutes ou collisions, de l'utilisateur ou des tiers.
- Respecter les lois et règlements locaux en toutes circonstances.
- Si quelque chose ne fonctionne pas correctement, ne plus se servir du produit.
- Remplacer immédiatement toute pièce usée ou endommagée avec des pièces de rechange d'origine.
- La poignée du guidon ou les capuchons pour les extrémités du guidon doivent être remplacés s'ils sont endommagés, car les tubes à nu, sont réputés pour être source de blessures. Tous les produits, dont les extrémités du guidon ont des capuchons, doivent être vérifiés régulièrement pour assurer qu'une protection adéquate des extrémités du guidon est en place.
- Ne pas modifier le produit.
- Des écrous à blocage automatique et d'autres fixations autobloquantes peuvent perdre leur efficacité lors du ré-utilisé.

Helmet Warnings / Advertencias de casco / Avertissements de casque

! WARNING: Always Wear Your Helmet

When Riding This Product!

- Helmet should sit level on your head and low on your forehead. Exposed forehead can result in serious injury.
- Adjust the strap sliders below the ear on both sides.
- Buckle the chin strap. Adjust strap until it is snug.
- No more than two fingers should fit between the strap and your chin.
- A proper fitting helmet should be comfortable and not rock forward/backward or side to side.



! ADVERTENCIA: Use Siempre El Casco Al Montar Este Producto!

- El casco debe estar al nivel de la frente.
- Ajuste la correa de controles deslizantes por debajo de la oreja en ambos lados.
- Ajuste la correa posicionada en la barbilla.
- No deben entrar más de dos dedos entre la barbilla y la correa.
- El uso correcto del casco debe ser cómodo y no moverse hacia atrás o adelante, o de lado a lado.

! AVERTISSEMENT : Toujours Porter Un Casque Pour Conduire Ce Produit!

- Le casque doit être parfaitement aligné sur la tête de l'utilisateur et posé sur le front de sorte à le couvrir en grande partie. Un front exposé peut causer des blessures sérieuses.
- Régler les glissières des sangles sous chaque oreille.
- Boucler la jugulaire. Bien ajuster la jugulaire.
- Il ne doit être possible d'insérer plus de deux doigts entre la courroie et le menton.
- Un casque bien ajusté et appareillé devrait être confortable et ne devrait pas bouger de l'avant à l'arrière, ni de gauche à droite de la tête.

Repair and Service/ Reparación y servicio/ Réparation et entretien

! WARNING/ADVERTENCIA/AVERTISSEMENT :

- Inspect the product frequently. Failure to inspect the product and to make repairs or adjustments, as necessary, can result in injury to the rider or to others. Make sure all parts are correctly assembled and adjusted as written in this manual and any "Special Instructions".
- Immediately replace any damaged, missing, or badly worn parts with original equipment.
- Make sure all fasteners are correctly tightened as written in this manual and any "Special Instructions". Parts that are not tight enough can be lost or operate poorly. Over tightened parts can be damaged. Make sure any replacement fasteners are the correct size and type.
- Self-locking nuts and other self-locking fasteners may lose their effectiveness when re-used.

NOTE: Have a bicycle service shop make any repairs or adjustments for which you do not have the correct tools or if the instructions in this manual or any "Special Instructions" are not sufficient for you.

- Inspeccione la producto con frecuencia. Si no se inspecciona la producto y se hacen las reparaciones y ajustes necesarios se pueden producir lesiones al ciclista o a otros. Asegúrese de que todas las partes estén armadas y ajustadas correctamente según está escrito en este manual y en cualquiera de las "Instrucciones especiales".
- Reemplace de inmediato cualquier parte dañada, faltante o muy desgastada.
- Asegúrese de que todos los sujetadores estén apretados correctamente según está escrito en este manual y en cualquiera de las "Instrucciones especiales". Las partes que no están suficientemente apretadas pueden perderse o funcionar deficientemente. Las partes apretadas en exceso pueden dañarse. Asegúrese de que cualquier sujetador de repuesto sea del tamaño y tipo correcto.
- Tuercas autoblocantes y otros cierres autoblocantes pueden perder su eficacia cuando se re-utilizados.

NOTA: Lleve la bicicleta a un taller de servicio para que realicen las reparaciones o ajustes necesarios cuando no tenga las herramientas necesarias o si las instrucciones en este manual o las "Instrucciones especiales" no son suficientes.

- Inspecter la produit régulièrement. Si la produit n'est pas inspectée et les réparations ou réglages nécessaires faits, des blessures pour le cycliste et les passants risquent de s'ensuivre. S'assurer que toutes les pièces sont correctement assemblées et réglées comme indiqué dans ce manuel et dans toutes « Instructions spéciales ».
- Remplacer immédiatement toutes pièces endommagées, manquantes ou totalement usées.
- S'assurer que toutes les fixations sont correctement serrées tel qu'indiqué dans ce manuel et dans toutes « Instructions spéciales ». Les pièces insuffisamment serrées peuvent être perdues ou ne pas fonctionner correctement. Des pièces trop serrées peuvent être endommagées. S'assurer que toutes les fixations de rechange sont de la taille et du type adéquat.
- Des écrous à blocage automatique et d'autres attaches autobloquantes peuvent perdre leur efficacité lors du ré-utilisé.

REMARQUE : À défaut d'avoir les outils nécessaires, ou de pouvoir mettre en œuvre les instructions de ce manuel ou toutes « Instructions spéciales », faire effectuer toutes les réparations ou réglages par un atelier spécialisé dans l'entretien des bicyclettes.

Operation / Operación / Utilisation

OPERATING THE SCOOTER:

RIDING: The scooter is operated by placing both hands firmly on Handlebar, one foot on the deck and pushing with the other foot.

STEERING: To steer scooter, turn the handlebar while leaning slightly into the turn.

BRAKING: Use the foot used to propel the scooter to stop the scooter.

! WARNING:

- Always wear shoes when riding the scooter.

OPERACIÓN DEL PATÍN DEL DIABLO:

CONDUCCIÓN: Para usar el patín del diablo, coloque ambas manos firmemente en el manubrio, coloque un pie sobre la plataforma y empuje con el otro pie.

DIRECCIÓN: Para conducir el patín del diablo, gire el manubrio mientras se inclina ligeramente hacia la curva.

FRENADO: Use el pie con el que impulsa el patín del diablo para detenerlo.

! ADVERTENCIA:

- Use siempre zapatos al conducir el patín del diablo.

UTILISATION DE LA PATINETTE :

CONDUITE : La patinette s'utilise en plaçant les deux mains fermement sur le guidon, un pied sur la planche et en poussant avec l'autre pied.

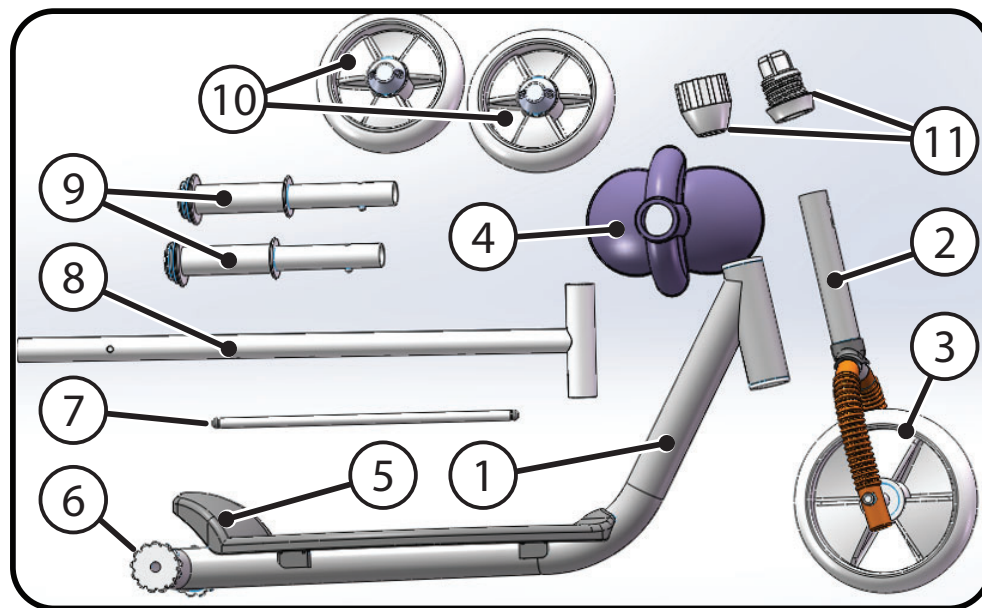
ORIENTATION : Pour orienter la patinette, tourner le guidon dans le sens voulu tout en se penchant légèrement vers le tournant.

FREINAGE : Utiliser le pied qui a été utilisé pour propulser la patinette, pour l'arrêter.

! AVERTISSEMENT :

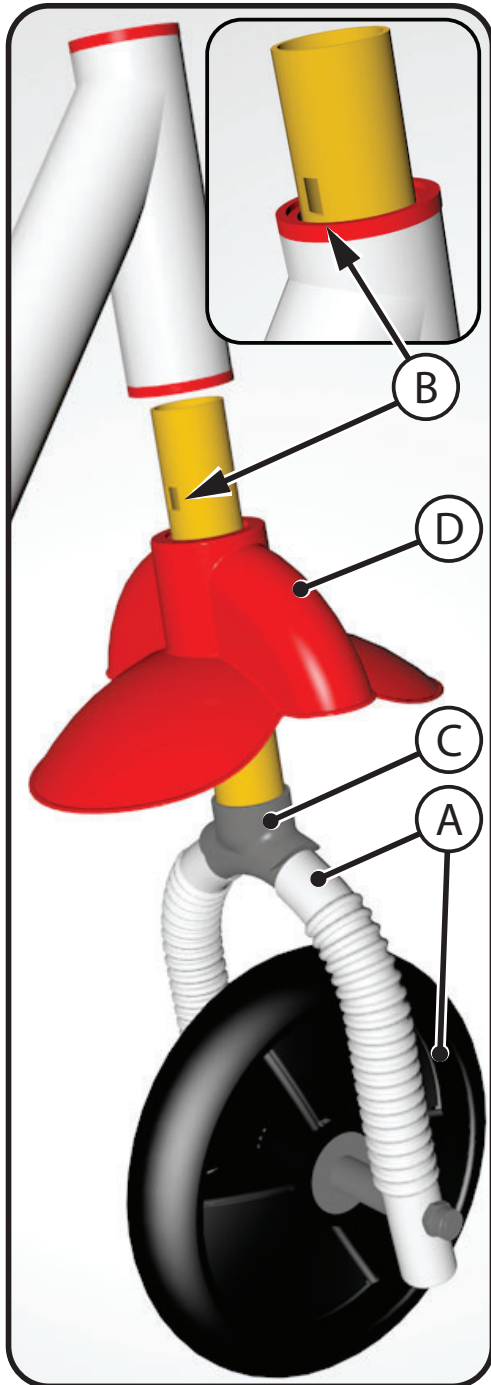
- Toujours porter des chaussures pendant l'utilisation de la patinette.

Parts / Partes / Pièces



#	Description	N.º	Descripción	Nº	Description
1	Frame	1	Armazón	1	Cadre
2	Fork	2	Tijera	2	Fourche
3	Front Wheel	3	Rueda delantera	3	Roue avant
4	Front Fender	4	Defensa delantera	4	Garde-boue avant
5	Deck	5	Plataforma	5	Planche
6	Rear Bushings	6	Bujes traseros	6	Paliers de roulement arrière
7	Rear Axle	7	Eje trasero	7	Essieu arrière
8	Handlebar	8	Manubrio	8	Guidon
9	Grip Bars	9	Barras para puños	9	Bandes de préhension
10	Rear Wheels	10	Ruedas traseras	10	Roues arrière
11	QK Clamp	11	Abrazadera QK	11	Serre-joint QK
Not Shown (various):		No se muestran (varios):		Non illustré (divers) :	
12	Handlebar Pad	12	Acojinado del manubrio	12	Protection rembourrée de guidon
	Handlebar Bag		Bolsa del manubrio		Sacoche de guidon
	Bell		Timbre		Sonnette

Assembly / Ensamblado / Montage



STEPS:

1. Turn Fork (A) so that Square Cutout (B) is facing BACKWARDS.

NOTE: Make sure Fork Collar (C) is in place as shown.

2. Slide Fender (D) fully down on Fork.
3. Insert Fork Assembly UP into Frame so that Square Cutout (B) extends past top of Frame.

PASOS:

1. Gire la tijera (A) de manera que el recorte cuadrado (B) esté orientado HACIA ATRÁS.

NOTA: Asegúrese de que el collar de la tijera (C) esté en su lugar, como se muestra.

2. Deslice la defensa (D) hacia abajo por completo en la tijera.
3. Inserte el ensamblado de la tijera hacia ARRIBA en el cuadro de manera que el recorte cuadrado (B) pase por la parte superior del cuadro.

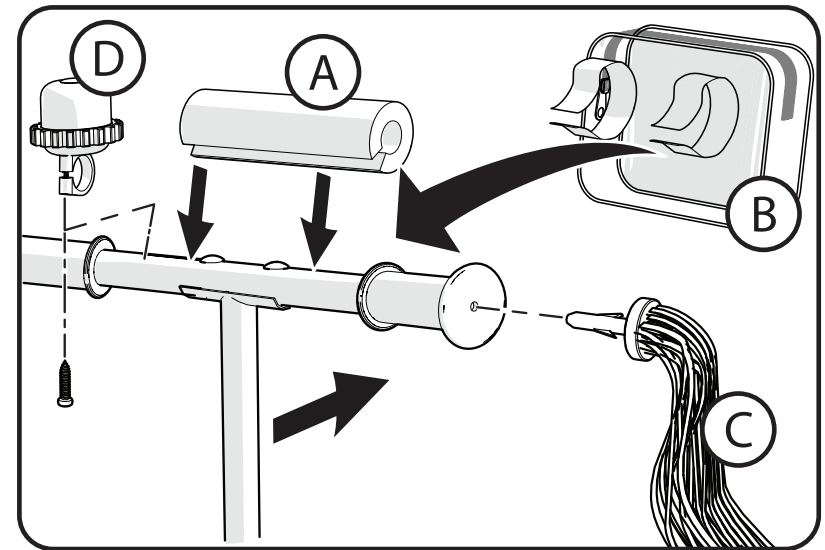
ÉTAPES :

1. Faire pivoter la fourche (A) afin que la découpe carrée (B) soit tournée vers ARRIÈRE.

REMARQUE : S'assurer que le collier de la fourche (C) est dans son emplacement tel qu'illustré.

2. Faire glisser le garde-boue (D) complètement vers le bas de la Fourche.
3. Insérer l'ensemble de la fourche vers le HAUT dans le cadre afin que la découpe carrée (B) dépasse la partie supérieure du cadre.

Assembly / Ensamblado / Montage



! WARNING:

Bag Weight Limit: **5 lb (2.3 kg)**

- Attach Handlebar Pad (A) (if equipped) to Handlebar by opening and placing straight down over handlebar and using Hook & Loop Straps to secure. Fasten securely.
- Attached Handlebar Bag (B) (if equipped) by securing bag straps around Handlebar/Pad. Fasten securely.
- Insert both Streamers (C) (if equipped) into ends of grips as shown, fully and securely.
- Position Bell (D) (if equipped) for easy reach and attach with supplied screw.

! ADVERTENCIA:

Limite de peso de la bolsa: **2.3 kg (5 lb)**

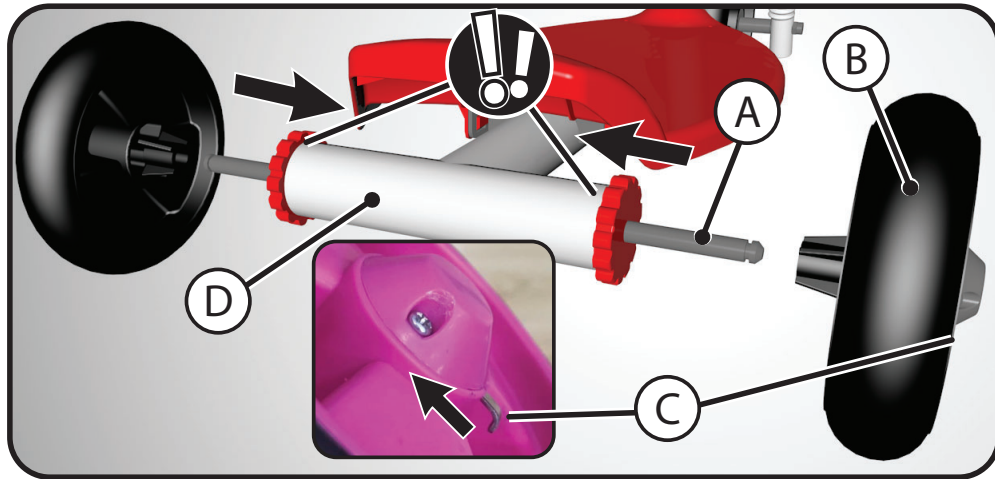
- Abra y coloque el acojinado del manubrio (A) (si está equipado) para acoplarlo directamente sobre el manubrio, y use las correas de gancho y bucle para asegurarlo. Abroche firmemente.
- Asegure las correas de la bolsa alrededor del manubrio y de la bolsa para sujetar la bolsa del manubrio (B) (si está equipada). Abroche firmemente.
- Inserte ambas cintas (C) (si están incluidas) en los extremos de las empuñaduras como se muestra, de forma completa y segura.
- Coloque el timbre (D) (si está incluido) para facilitar el acceso a ambos lados y fíjelo con el tornillo suministrado.

! AVERTISSEMENT :

Limite du poids supporté par la sacoche : **2,3 kg (5 lb)**

- Fixer la protection remboursée de guidon (A) (suivant le modèle) au guidon en l'ouvrant et en la plaçant directement sur le guidon à l'aide des boucles et crochets. Bien serrer.
- Fixer la sacoche de guidon (B) (suivant le modèle) en attachant les courroies autour du guidon ou de la sacoche. Bien serrer.
- Insérer complètement et fermement les deux serpents (C) (suivant le modèle) dans les deux extrémités des poignets, tel qu'illustré.
- Positionner la sonnette (D) (suivant le modèle) pour un accès commode sur l'un des côtés et la fixer à l'aide de la vis fournie.

Assembly / Ensamblado / Montage



STEPS:



Ensure Spacers are FULLY inserted!

1. Insert Axle (A) fully into one Wheel (B) while pushing **IN** on Locking Tab (C) - until Wheel locks into place. Test by pulling gently out on Wheel.
2. Insert the Axle/Wheel assembly through Rear Frame (D).
3. Insert other Wheel fully onto Axle while pushing **IN** on Locking Tab (C) - until Wheel locks into place. Test by pulling gently out on Wheel.

PASOS:



Asegúrese de que los distanciadores están totalmente insertados!

1. Inserte el eje (A) por completo en una rueda (B) mientras presiona hacia ARRIBA la lengüeta de bloqueo (C), hasta que la rueda encaje en su lugar. Jale con cuidado la rueda para comprobar que esté bien instalada.
2. Inserte el ensamblado del eje y rueda a través del marco trasero (D).
3. Inserte la otra rueda por completo en el eje mientras presiona hacia ARRIBA la lengüeta de bloqueo (C), hasta que la rueda encaje en su lugar. Jale con cuidado la rueda para comprobar que esté bien instalada.

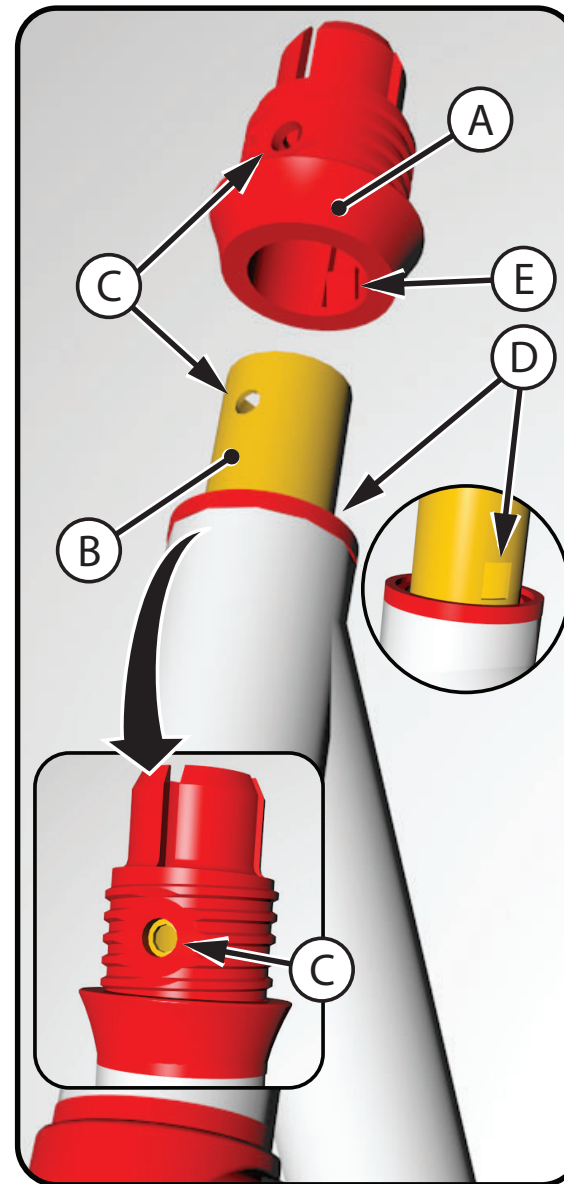
ÉTAPES :



S'assurer que les entretoises sont entièrement insérés !

1. Insérer complètement l'essieu (A) dans une roue (B) tout en poussant l'onglet de verrouillage (C) vers le HAUT- jusqu'à ce que la roue soit verrouillée dans son emplacement. Tester en tirant légèrement la roue vers l'extérieur.
2. Insérer l'ensemble de l'essieu et de la roue dans le cadre arrière (D).
3. Insérer l'autre roue complètement sur l'essieu tout en poussant l'onglet de verrouillage (C) vers le HAUT- jusqu'à ce que la roue soit verrouillée dans son emplacement. Tester en tirant légèrement la roue vers l'extérieur.

Assembly / Ensamblado / Montage



STEPS:

1. Install Headset Locking Collar (A) down onto Fork Tube (B).

NOTE: Make sure round Hole (C) in Collar and Fork Tube (B) are facing FORWARD.

2. Push Locking Collar DOWN until Tab (E) SNAPS into Square Hole (D) - Gently pull UP on Collar (A) to ensure it is locked into position.

PASOS:

1. Instale el collar de bloqueo de la taza de dirección (A) hacia abajo en el tubo de la tijera (B).

NOTA: Asegúrese de que el agujero redondo (C) en la tuerca de compresión y el tubo de la tijera (B) están orientados hacia ADELANTE.

2. Empuje el collar de bloqueo hacia ABAJO hasta que la lengüeta (E) ENCAJE en el orificio cuadrado (D) - Tire delicadamente de la tuerca de compresión (A) hacia ARRIBA para asegurarse de que esté bloqueada en su posición.

ÉTAPES :

1. Installer le collier de verrouillage du jeu de direction (A) vers le bas sur le tube de la fourche (B).

REMARQUE : S'assurer que l'orifice rond (C) du collier et que le tube de la fourche (B) sont orientés vers l'AVANT.

2. Pousser le collier de verrouillage vers le BAS jusqu'à ce que l'onglet (E) s'ENCLENCHE dans l'orifice de la découpe carrée (D) - Tirer délicatement le collier (A) vers le haut pour vérifier qu'il est bien verrouillé.

Assembly / Ensamblado / Montage

STEPS:

1. Slide locking collar Cap (A) up onto Handlebar past Locking Button (B). - **Push Locking Button IN as needed.**
2. Insert Handlebar down into Locking Collar (C) until Locking Button (B) SNAPS into place (D).

NOTE: Check that Handlebar is locked in place by gently pulling up. It should not pull out.

3. Slide Cap (A) down onto Locking Collar and tighten firmly Hand-Tight.

PASOS:

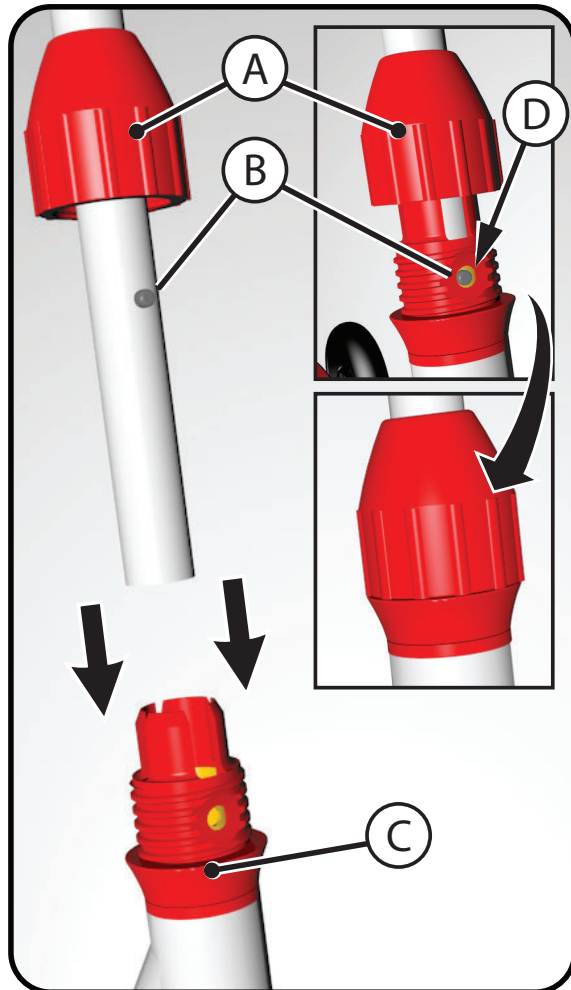
1. Deslice la tapa del collar de bloqueo (A) hacia arriba sobre el manubrio, pasando por el botón de bloqueo (B). **Presione el botón de bloqueo hacia ADENTRO según sea necesario.**
2. Inserte el manubrio hacia abajo en el collar de bloqueo (C) hasta que el botón de bloqueo (B) ENCAJE en su lugar (D).

NOTA: Jale con cuidado hacia arriba para comprobar que el manubrio esté bloqueado en su lugar. No se debe desprender.

3. Deslice la tapa (A) hacia abajo sobre el collar de bloqueo y apriete firmemente con la mano.

ÉTAPES :

4. Faire glisser le capuchon du collier de verrouillage (A) vers le haut du guidon jusqu'à dépasser le bouton de verrouillage (B) - **Enfoncer le bouton de verrouillage vers l'INTÉRIEUR** autant que



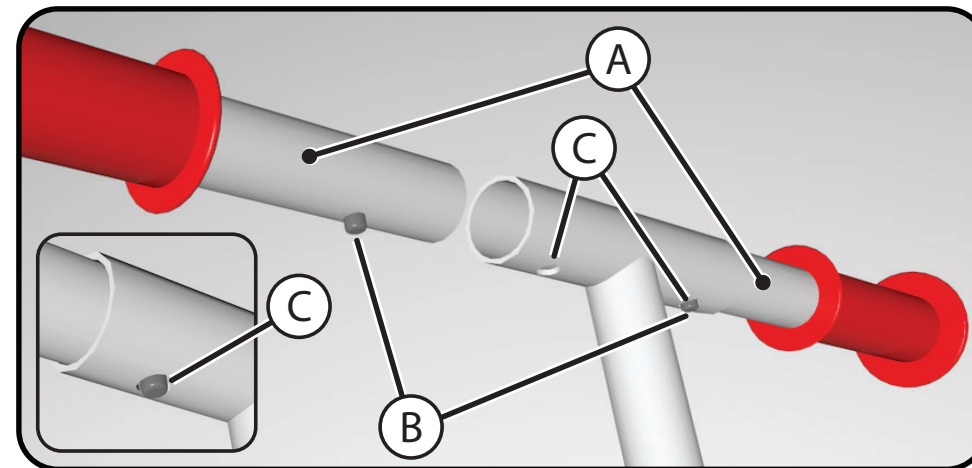
nécessaire.

5. Insérer le guidon vers le bas dans le collier de verrouillage (C) jusqu'à ce que le bouton de verrouillage (B) s'ENCLENCHE dans son emplacement (D)

REMARQUE : Vérifier que le guidon est verrouillé dans son emplacement en tirant légèrement vers le haut. Il ne doit pas sortir.

6. Faire glisser le capuchon (A) vers le bas sur le collier de verrouillage et serrer fermement à la main.

Assembly / Ensamblado / Montage



STEPS:

1. Insert the Hand Grip Posts (A) into the Handlebar Top.
2. Ensure the lock buttons (B) on each Hand Grip Post are fully engaged with the Locking Hole Stops (C) in each side of the Handlebar Post.

! WARNING: Failure to lock Handlebar securely can result in serious injury to child.

PASOS:

1. Inserte los postes de los puños (A) en la parte superior del manubrio.
2. Asegúrese de que los botones de bloqueo (B) en cada poste de los puños estén enganchados por completo con los toques de los orificios de bloqueo (C) a cada lado del poste del manubrio.

! ADVERTENCIA: Si no se bloquea el manubrio firmemente, se pueden ocasionar lesiones graves al niño.

ÉTAPES :

1. Insérer les embouts des poignées (A) dans la partie supérieure du guidon.
2. Vérifier que les boutons de verrouillage (B) sur les embouts de chaque poignée sont complètement insérés dans les trous de freinage de chaque côté (C) de la tige du guidon.

! AVERTISSEMENT : Si le guidon n'est pas verrouillé de façon sécuritaire, cela peut causer des blessures graves à l'enfant.